



NGUỒN SỐNG

TRỞ NÊN “ĐÁ TÀNG” XÂY DỰNG HỘI THÁNH TẠI GIA

Cũng như thánh Phê-rô, chúng ta được điểm phúc nhận biết Đức Giê-su là Thiên Chúa.

Hôm nay, Thiên Chúa cũng ban cho chúng ta hồng phúc không thua kém gì Phê-rô xưa. Trong số 87 triệu người Việt Nam, có chừng bảy triệu người công giáo, chiếm 8%. Như thế, cứ một trăm người Việt mới có được tám người công giáo. Chúng ta may mắn được liệt vào con số ít ỏi nhưng đầy điểm phúc này. Điều mà các vị đại ngôn sứ tầm cỡ như Ê-li-a, I-sa-i-a, Mô-sê... và ngay cả các nhà hiền triết, các khoa học gia tên tuổi... chưa từng được nghe, chưa từng biết, thì Thiên Chúa đã mạc khải cho chúng ta từ lúc mới có trí khôn. Chính Chúa Giê-su cũng nhìn nhận đó là đại phúc: "Còn anh em, mắt anh em thật có phúc vì được thấy, tai anh em thật có phúc vì được nghe. Quả thế, Thầy bảo anh em, nhiều ngôn sứ và nhiều người công chính đã mong mỏi thấy điều anh em đang thấy, mà không được thấy, nghe điều anh em đang nghe, mà không được nghe". (Mt 13, 16-17) Sở dĩ đây là đại hồng phúc vì hiểu biết Thiên Chúa là đầu mối đưa đến ơn cứu độ và hạnh phúc đời đời. Hồng ân Chúa Cha ban cho chúng ta lớn lao quá đỗi đến nỗi Chúa Giê-su đã từng cất tiếng tạ ơn Thiên Chúa Cha thay cho chúng ta: "Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, Con xin ngợi khen Cha vì Cha đã giấu không cho những bậc khôn ngoan thông thái biết những điều này, nhưng lại mạc khải cho những người bé mọn." (Mt 11, 25)

Cũng như thánh Phê-rô xưa, chúng ta được chọn làm "viên đá" xây dựng Hội Thánh.

Bên cạnh hồng phúc nhận biết Chúa Giê-su là Đấng Ki-tô, Con Thiên Chúa hằng sống, Si-môn Phê-rô còn được phúc thứ hai là được Chúa chọn làm Đá tảng xây Hội Thánh Chúa: "Còn Thầy, Thầy bảo cho anh biết: anh là Phê-rô, nghĩa là Tảng Đá, trên Đá này, Thầy sẽ xây Hội Thánh của Thầy, và quyền lực tử thần sẽ không thắng nổi". Từ ngày được lãnh nhận bí tích Thánh Tẩy, Thiên Chúa cũng ưu ái trao ban hồng phúc đó cho mỗi người chúng ta. Chúng ta cũng được liên kết với Chúa Giê-su là "viên đá đỉnh góc" (Mt 21,42), là "viên đá sống động" (I Pr 2,5) để cùng nhau xây lên Đền thờ Thiên Chúa, như lời thánh Phê-rô: "Hãy để Thiên Chúa dùng anh em như những viên đá sống động mà xây nên Đền thờ thiêng liêng" (1Pr 2,5)

Noi gương thánh Phê-rô, chúng ta tích cực xây dựng hội thánh tại gia.

Phê-rô là Đá Tảng được Chúa chọn làm nền để xây dựng Hội Thánh hoàn vũ, thì chúng ta cũng là những viên đá khác được Chúa chọn để xây dựng hội thánh nhỏ là gia đình và giáo xứ chúng ta. Thế là trong cương vị người cha người mẹ, người anh chị em trong gia đình, chúng ta trở thành những Phê-rô khác, những "viên đá" khác trong hội thánh tại gia. Hội Thánh toàn cầu được kiên vững nhờ được xây dựng trên Đá tảng Phê-rô thì hội thánh tại gia có được kiên vững hay không là tùy vào chúng ta. Được chọn làm Đá tảng xây dựng Hội Thánh, Phê-rô không thụ động cầu an, nhưng đã anh dũng hy sinh đời mình phụng sự Thiên Chúa và đem lại ơn cứu độ cho muôn người. Được chọn làm đá tảng như Phê-rô, chúng ta hãy tích cực xây dựng gia đình và xứ đạo chúng ta trở nên một đại Gia Đình chuyên chăm phục vụ và chan hòa tình yêu thương.

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30 - 7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Chánh Xứ:

- Rửa tội - trước 3 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng



• Cha Chánh Xứ:

Phaolô Trần Xuân Tâm
(301) 622-4895 ext. 4

- **Thầy Phó Tế:** G.B. Nguyễn Văn Hương
Văn Phòng GX: 9 – 11 sáng, Chúa Nhật
(301) 972-2838



HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

• Chánh Hội Đồng

A. Nguyễn M Hoàng (301) 368-3561

• Phó Hội Đồng

A. Nguyễn Xuân Huy (301) 408-1863

• Tổng Thư Ký

C. Phạm N Mai Thảo (240) 463-5802

• Ban Phụng Vụ

Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191

• Ban Xã Hội

A. Lê Văn Yên (301) 933-1393

• Ca Đoàn

A. Nguyễn T Nguyên (703) 508-5109

• Thiếu Nhi Thánh Thể

A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106



HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

• Chánh Hội Đồng

C. Nguyễn Trâm Thiên Kim
(240) 568-6116



CT GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Điện Thoại: (301) 622-4895 ext. 3

Email: bdh.glvnmd@gmail.com

TIN TRONG TUẦN

Lạy Chúa Giê-su,

Chúa đã ban ơn giúp sức cho thánh Phê-rô làm tròn vai trò của người trong cương vị Đá tảng Hội Thánh thì xin Chúa cũng nâng đỡ và giúp sức để chúng con chu toàn vai trò của mình trong cương vị đá tảng của hội thánh tại gia.

Linh mục Inhaxiô Trần Ngà

CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG TÁM

Ý nguyện chung: Xin cho những người tị nạn bị bạo hành cưỡng bức phải lìa bỏ quê hương gặp được sự tiếp đón quảng đại và các quyền của họ được bảo vệ.

Ý nguyện truyền giáo: Xin cho các Ki-tô hữu ở Châu Đại Dương vui tươi loan báo đức Tin cho mọi người ở châu lục đó.

LIÊN ĐỐI VÀ HỖ TRỢ CHO CÁC KI-TÔ HỮU Ở IRAQ - Đứng trước sự kiện những tin đồn Hồi Giáo cực đoan đang bắt cóc, cưỡng bức bỏ xứ, hành hung, tra tấn, và tàn sát dã man các Ki-tô hữu ở Iraq, Đức Thánh Cha Phan-xi-cô kêu gọi mọi tín hữu Công Giáo khắp thế giới nói chung, và Đức Hồng Y Wuerl kêu gọi các tín hữu Công Giáo trong Tổng Giáo Phận Washington nói riêng, hãy mạnh mẽ bày tỏ tình liên đới và sự hỗ trợ đối các Ki-tô hữu ở Iraq. Trước tiên là hết lòng cầu nguyện với Thiên Chúa, xin Ngài che chở các con cái của Ngài ở Iraq, xin Ngài giúp chấm dứt tình trạng bạo hành và nội chiến ở Iraq mà nạn nhân hàng đầu là các Ki-tô hữu. Bên cạnh việc cầu nguyện, anh chị em tùy theo khả năng nên đóng góp ủng hộ cho công việc cứu trợ hay giúp tái định cư cho các Ki-tô hữu đang bị bách hại. Để đóng góp xin liên lạc với hai tổ chức Công Giáo sau đó là Catholic Relief Services của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ và Knights of Columbus.

ĐỨC HỒNG Y CHỦ TẾ THÁNH LỄ BỔ NHIỆM CHA CHÁNH XỨ - Mặc dầu giáo luật không đòi hỏi, nhưng Đức Hồng Y Donald Wuerl thường chủ sự thánh lễ bổ nhiệm một chánh xứ mới. Lý do thứ nhất là để giúp tín hữu Công Giáo nhận thức được sự hiệp nhất nền tảng mà một giáo xứ nhất thiết phải có đối với Giáo Phận mà giáo xứ đó thuộc về, cũng như đối với vị Giám Mục, chủ chăn của cả Giáo Phận. Lý do thứ hai là để bày tỏ sự kích lệ và hỗ trợ của ngài đối với vị linh mục tân chánh xứ trong nhiệm sở mới. Vì lẽ đó Đức Hồng Y sẽ ra giáo xứ chúng ta chủ tế **thánh lễ 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 7 tháng 9**. Trong thánh lễ đó ngài sẽ chủ sự nghi thức bổ nhiệm Cha Phaolo Trần Xuân Tâm làm tân chánh xứ. Nếu hôm đó anh chị em nào có thể đi lễ 9 giờ được, xin anh chị em đến dự lễ để chào đón Đức Hồng Y cũng như để cầu nguyện cho Cha chánh xứ.

CẢM ƠN CỦA CHA CHÁNH XỨ - Cha Chánh Xứ đại diện Giáo Xứ chân thành cảm ơn tất cả các thiện nguyện viên, cá nhân cũng như nhóm và hội đoàn, giúp tổ chức picnic của Giáo Xứ để cử hành Lễ Quan Thầy từ việc lo trật tự, dựng lều, bắt âm thanh, lo đồ ăn thức uống, cách riêng cảm ơn Ban Âm Thực, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể, Nhóm Trẻ, Hiệp Sĩ Đoàn Columbus, Thăng Tiến Hôn Nhân, và Cursillo. Cha Chánh Xứ cũng cảm ơn các anh em trong Ban Bảo Trì và Sửa Chữa đã bỏ công và thời gian xây dựng Phòng Di Sản Giáo Xứ thích hợp để trưng bày những đồ vật mang tính văn hóa dân tộc hay thuộc về lịch sử xây dựng thành lập Giáo Xứ. Sau cùng Cha Chánh Xứ cũng cảm ơn các cô và các chị đã quảng đại đáp ứng nhu cầu phụng vụ của Giáo Xứ mà quảng đại tham gia Ban Cẩm Hoa Nhà Thờ.

KHAI MẠC CHƯƠNG TRÌNH DỰ TÒNG

Giáo Xứ sẽ **khai mạc chương trình Dự Tòng** vào **thứ Bảy ngày 30 tháng 8 năm 2014 lúc 8 giờ 30 sáng ở hội trường nhà thờ**. Chương trình dự tòng chính yếu dành cho các đối tượng sau đây: 1. *những người chưa hề rửa tội* mà muốn theo đạo Công Giáo, hay ít nữa muốn tìm hiểu thêm về đạo Công Giáo (dù chưa dứt khoát quyết định theo); 2. *những anh chị em Tin Lành* muốn theo đạo Công Giáo. Ngoài ra chương trình dự tòng cũng dành cho những người Công Giáo nào trên 18 tuổi mà chưa hề xưng tội, rước lễ hay lãnh nhận bí tích Thêm Sức, cũng như chưa hề học giáo lý đầy đủ. Xin lấy đơn ghi danh tham dự chương trình dự tòng ở lối ra vào nhà thờ (trên bàn bán tượng ảnh hay ở trên giá để đơn từ phía sau bàn). Điền đơn xong xin gửi đến địa chỉ Giáo Xứ, hay giao tận tay cho Cha Chánh Xứ hoặc Soeur Cecilia. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Cha Chánh Xứ ở số 301-622-4895 (ext. 4), hay với Soeur Cecilia ở số 301-288-7663.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGỮ

1. LỊCH SINH HOẠT NIÊN HỌC 2014-2015

Lịch sinh hoạt cho niên học 2014-2015 chúng tôi đã đưa lên trang mạng của giáo xứ. Xin quý vị ghé xem và cho con em mình biết. **Ngày tựu trường sẽ là ngày 7 tháng 9 năm 2014**. Xin phụ huynh đưa con em đến trường White Oak Middle School trước 1 giờ 15 phút, còn các em học sinh việt ngữ xin có mặt trước 2 giờ 45 phút. Các em sẽ tựu/xếp hàng tại cafeteria trước khi vô lớp của mình. Mọi chi tiết liên quan đến ngày tựu trường sẽ được thông báo sau.

2. GHI DANH HỌC GL&VN NIÊN HỌC 2014-2015

Cho đến hôm nay, chúng tôi có nhận được khoảng 60% đơn ghi danh cho niên học sắp tới. Quý phụ huynh nào chưa ghi danh cho con em mình, xin ghi danh càng sớm càng tốt để chúng tôi sắp xếp lớp, và mua/in sách. Vì ngày chót ghi danh đã qua (31 tháng 7), những phụ huynh ghi

danh học cho con em mình phải đóng tiền phạt \$25.00 và sẽ tăng lên \$50.00 sau ngày tựu trường (tháng 9).

Đơn ghi danh cho học sinh mới và cũ có trên trang mạng của giáo xứ tại www.olvn-dc.org, xin quý vị vô xem và in đơn ra hoặc quý vị có thể lấy đơn ở lối ra vào nhà thờ.

Danh sách các em đã và chưa ghi danh chúng tôi đã đưa lên trang mạng của giáo xứ, xin quý vị vào xem và báo cho chúng tôi biết có gì sai sót để chúng tôi điều chỉnh lại.

Lưu Ý: Năm nay Chương Trình GLVN sẽ không có lớp tiền Mẫu Giáo (Pre-K) như những năm trước mà sẽ bắt đầu với lớp Mẫu Giáo là 6 tuổi trước ngày 1 tháng 9 năm 2014. Cũng xin báo cho quý vị biết là chúng tôi có nhận được một số đơn mà con em mình chưa được 6 tuổi trước ngày quy định, chúng tôi sẽ gửi lại số tiền đó cho quý vị.

3. HỌP THẦY CÔ GIÁO LÝ VÀ VIỆT NGŨ CHÚA NHẬT 24.8.2014.

Để chuẩn bị cho niên học Giáo Lý và Việt Ngữ sẽ bắt đầu ba tuần nữa, Cha Chánh Xứ và Ban Điều Hành Chương Trình Giáo Lý và Việt Ngữ mời tất cả các thầy cô dạy Giáo Lý và Việt Ngữ niên học tới đây tham dự buổi họp vào Chúa Nhật 24.8.2014, bắt đầu vào khoảng 12 rưỡi trưa, sau lễ 11 giờ.

4. CẦN THẦY CÔ CHO NIÊN HỌC 2014-2015

Năm nay giáo xứ cần thêm thiện nguyện viên giúp dạy Giáo Lý hay Việt Ngữ. Nếu anh chị em nào có điều kiện và khả năng muốn giúp dạy GL hay VN xin quảng đại giúp đỡ giáo xứ trong công việc mục vụ quan trọng này. Xin anh chị em email đến Ban Điều Hành Giáo Lý Việt Ngữ ở địa chỉ điện thư là bdh.glvnmd@olvn-dc.org hoặc điện thoại nói chuyện trực tiếp với Cha Chánh Xứ ở số 301-622-4895 ext. 4.

5. HUẤN LUYỆN VỀ VIỆC BẢO VỆ TRẺ EM KHỎI NHỮNG LẠM DỤNG

Như quý vị đã biết, Tổng Giáo Phận chúng ta rất quan tâm đến việc bảo vệ các trẻ em (18 tuổi trở xuống) khỏi những lạm dụng. Hàng năm Tổng Giáo Phận đòi hỏi các giáo xứ phải tường trình cho biết những người lớn (trên 18 tuổi trở lên) đang làm việc với trẻ em đã hoàn tất các bước huấn luyện về việc bảo vệ trẻ em chưa. Vì vậy, chúng tôi xin các thầy cô nào chưa tham dự hay chưa hoàn tất các bước huấn luyện này, xin cho giáo xứ biết. Xin **lưu ý các bước huấn luyện khá đơn giản, không đòi hỏi nhiều thời gian**, nhất là đối với những ai chỉ là thiện nguyện viên. Chưa kể dự việc huấn luyện cũng giúp cho anh chị bảo vệ chính con em của mình.

As you know, one of the top priorities/concerns in our archdiocese is the protection of our children from abuses, and every year, each parish has to report to the Archdiocese on all employees/volunteers who are currently

working with children so that the Archdiocese can know whether they have completed the Protecting Our Children training. Due to this requirement, please let us know if you have not completed the training.

Mọi thắc mắc hay quý vị muốn biết thêm chi tiết về vấn đề gì liên quan đến chương trình Giáo Lý và Việt Ngữ, xin email cho chúng tôi biết tại bdh.glvnmd@olvn-dc.org hoặc điện thoại với đến văn phòng giáo xứ số 301-622-4895.

HÀNH HƯƠNG MIỀN VIỄN ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC Ở EMMITSBURG

Cuộc hành hương năm nay sẽ trở về lại hang đá và núi Đức Mẹ như trước (công trình tu bổ và mở rộng đã hoàn tất). Cuộc hành hương sẽ bắt đầu lúc 12 giờ trưa thứ Bảy ngày 30 tháng 8 năm 2014. Năm nay Giáo Xứ chúng ta sẽ mượn xe bus để đi chung với nhau, nhất là cho những ai muốn đi mà không có phương tiện để đi. Mỗi người sẽ góp \$20 để giúp trả chi phí mượn xe bus. Quý vị nào muốn đi xe bus của Giáo Xứ xin ghi danh vào đơn "Tham Dự Hành Hương" để trên bàn bán tượng ảnh ở lối vào nhà thờ. Xin gửi đơn ghi danh đến văn phòng Giáo Xứ kèm theo lệ phí.

Lưu ý: Mặc dầu đã quá ngày

Y CẤP NHẬT VỀ CHƯƠNG TRÌNH QUYÊN GÓP CHO TIẾNG GỌI CỦA ĐỨC HỒNG

Tính tới ngày 11 tháng 8, Giáo Xứ chúng ta đã thực sự đóng góp \$60,450.42, tức 100.52% của chỉ tiêu Tổng Giáo Phận đặt ra cho chúng ta (\$60,135.00). Đại diện Đức Hồng Y Cha Chánh Xứ chân thành cảm ơn lòng quảng đại của những anh chị em đóng góp cho công cuộc bác ái rất quan trọng này.

TIN TỨC CỘNG ĐỒNG

Chăm Sóc Sức Khỏe cho Người Không Có Bảo Hiểm

Các dịch vụ chăm sóc (Services) như:

1. Adult Primary Care: diabetes, hypertension, obesity, asthma, nutrition counseling, specialty referrals;
2. Preventive/Wellness Care: breast exams, body mass index, physical exams, pneumovax, flu shots.

Giờ làm việc (Clinic Hours): Mon, Tue, Wed, and Fri: 9am- 3:30pm; Điều kiện cần đáp ứng (Eligibility Requirements): cư dân ở Montgomery County, 18 tuổi trở lên, không có bảo hiểm, thu nhập thấp hay không có, bằng chứng về tuổi, nơi cư trú và thu nhập, \$20 co-pay. Địa chỉ và thông tin cần liên lạc: The People's Community Wellness Center - East County Service Center. 3300 Briggs Chaney Rd, Silver Spring, MD 20904. Phone: (301) 847-1172, Fax: (301) 847-1173.

CHA DÂNG TRONG TUẦN

Lễ Vọng CN - Thứ Bảy 23/08/2014:

Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi gia đình trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
 - ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
 - ✠ LH Maria Terexa Lê Minh Phương
 - ✠ LH ông cố Giuse Trần Trình
 - ✠ LH Maria Cao Tiên Tâm
 - ✠ LH Maria Trần Thị Khánh
 - ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Hàn vừa mới qua đời
 - ✠ LH Lê Thành và LH Lê Châu
 - ✠ LH Dương Thị Nại
- Cầu cho các Lh mồ côi
Tạ ơn Thánh Gia Thất

Lễ Chúa Nhật 24/08/2014:

Cầu cho tất cả mọi gia đình giáo dân trong Giáo Xứ

Lễ 7g30 sáng: (Lễ 1)

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Maria Trần Thị Khánh
- ✠ LH Monica vừa mới qua đời
- ✠ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✠ LH Maria Đỗ Thị Nhai
- ✠ LH ông Vũ Văn Khoa
- ✠ LH Martin
- ✠ LH Antôn và Gioan
- ✠ Ý xin tạ ơn

Lễ 9g00 sáng: (Lễ 2)

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
 - ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
 - ✠ LH Anna Hoàng Thị Hường
 - ✠ LH Giuse Lê Đăng Doanh
 - ✠ LH Teresa Avila Nguyễn Kim Khánh
 - ✠ LH cha Gioan Baotixita Hồng Phúc
 - ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Tuýnh
 - ✠ LH Maria, Martin và Gioan Kim
 - ✠ LH Maria Cao Tiên Tâm
 - ✠ LH Maria Hoàng Thị Kính
 - ✠ LH Giuse Vũ Khắc Phụng
 - ✠ LH Maria Trần Thị Khánh
 - ✠ LH Maria Nguyễn Thị Chim (vừa mới qua đời)
 - ✠ LH Tomaso Đặng Văn Linh
 - ✠ LH Gioan Baotixita Huỳnh Công Trứ
 - ✠ LH Lorenzo Chu Đình Khải và các linh hồn mồ côi
 - ✠ LH Dominicô, Maria và các linh hồn
 - ✠ Cầu cho các linh hồn nội ngoại đã qua đời
 - ✠ Linh hồn mồ côi, các đấng và bấy nhiêu các linh hồn
- Tạ ơn Thánh Gia Thất

Lễ 11g00 sáng: (Lễ 3)

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
 - ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
 - ✠ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành
 - ✠ LH Maria Terexa Lê Minh Phương
 - ✠ LH Teresa Avila Nguyễn Kim Khánh
 - ✠ LH Angela
 - ✠ LH Maria Nguyễn Thị Mi
 - ✠ LH Maria Nguyễn Thị Gấm
 - ✠ LH Gioanbaotixita
 - ✠ LH Maria Nguyễn Thị Gấm
 - ✠ LH Tomaso Đặng Văn Linh
 - ✠ LH Gioan Baotixita Huỳnh Công Trứ
- Cầu cho các đấng linh hồn
Cầu bình an và sức khỏe cho Susan Peach Nguyễn và con là Ellie Nguyễn

Thứ Hai 25/08/2014:

Cầu cho Hoà Bình trên Thế Giới, Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Maria Cao Tiên Tâm
- ✠ LH Maria Terexa Lê Minh Phương
- ✠ LH Maria Trần Thị Khánh

Thứ Ba 26/08/2014:

Cầu cho các LH Mồ Côi trong Huyện Ngọc

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Maria Terexa Lê Minh Phương
- ✠ LH Maria Cao Tiên Tâm
- ✠ LH Phêrô Lê Ngọc Châu mới qua đời

Thứ Tư 27/08/2014:

Cầu cho những người đau yếu bệnh tật trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Maria Cao Tiên Tâm
- ✠ LH Vicente Nguyễn Khan vừa mới qua đời

Thứ Năm 28/08/2014:

Ơn Gọi Linh Mục và Tu sĩ đặt biệt trong Tổng Giáo phận và Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
 - ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
 - ✠ LH Maria Cao Tiên Tâm
- Cầu cho các linh hồn mồ côi

Thứ Sáu 29/08/2014:

Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✠ LH Maria Cao Tiên Tâm

BÁO CÁO TÀI CHÍNH
08/18/2014

A. Quỹ Xây Dựng/Bảo Trì Thánh Đường

1. Lan Anh Thi Pham	\$ 200.00
2. Hoàng Minh Nguyễn	\$ 200.00
3. Xuân Minh Trương	\$ 150.00
4. Lê Bá Hoàng	\$ 100.00
5. Bùi Văn Thư	\$ 100.00
6. Lê Văn Yên	\$ 100.00
7. Sy Văn Phạm	\$ 100.00
8. Tuan Anh Vu	\$ 100.00
9. Vũ Đình Tự	\$ 200.00
10. Hien Van Pham	\$ 100.00
11. Cao Dac Trung Nguyen	\$ 100.00
12. Han Dinh Nguyen	\$ 100.00
13. Chuong Cao	\$ 100.00
14. Nguyen Hoang Quan	\$ 100.00
Tổng Cộng	\$ 1,750.00

B. Quỹ Điều Hành

1. Thu Hàng Tuần		\$ 5,549.00
Tiền	Giỏ	\$ 2,009.00
.....		
Bao	Thư	\$ 2,435.00
.....		
Chi	Phiếu	\$ 1,105.00
.....		
2. Các Khoản Thu Khác		\$ 13,236.00
Rau & hủ.....	đậu	\$ 300.00
Rau Xuân.....	Chị	\$ 200.00
Tiền 2.....	đợt	\$ 286.00
Giáo Lý Ngử.....	Việt	\$ 12,450.00

Tổng Cộng (A + B) \$ 18,785.00

C. Chi Trong Tuần

\$ 4,090.15